

3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP GR²ID 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 3-27x56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27x magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

Key Specifications:

Magnification: 3-27x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27x56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

Attributes

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP GR²ID 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015942
- Mfr. No.: 669-911-422-M3-I6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537062151

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod na bezpečnostní pokyny pro uživatele](#)

Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde mit höchsten Standards für Präzision und Leistung entwickelt. Um sicherzustellen, dass du das Zielfernrohr sicher und effektiv nutzen kannst, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass das Zielfernrohr vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüft wird. Verwende das Produkt nur wie vorgesehen.
- **Rückrufinformationen:** Achte auf Rückrufinformationen und Updates, die möglicherweise über die Sicherheitsplattform der EU bereitgestellt werden.
- **OnlineKauf:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, stelle sicher, dass der Anbieter alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Sei besonders vorsichtig, wenn du das Produkt in der Nähe von Kindern oder anderen schutzbedürftigen Gruppen verwendest.
- **EUKontaktstelle:** Bei Sicherheitsanfragen oder Problemen wende dich an die zuständige EUKontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Halte dich über potenziell unsichere Produkte über das Sicherheitssystem der EU auf dem Laufenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- **Augenschutz:** Trage bei der Verwendung des Zielfernrohrs geeignete Schutzbrillen, um deine Augen vor Verletzungen zu schützen.
- **Richtige Montage:** Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher und korrekt auf deiner Waffe montiert ist, um Unfälle zu vermeiden.
- **Vermeidung von Erschütterungen:** Vermeide es, das Zielfernrohr Stößen oder Erschütterungen auszusetzen, um Schäden zu verhindern.
- **Zielübungen:** Übe nur auf sicheren und genehmigten Schießständen und halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften.
- **Wartung:** Halte das Zielfernrohr sauber und in gutem Zustand, um seine Leistung zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Montage des Zielfernrohrs

1. Vorbereitung:

- Überprüfe die Waffe auf Sicherheit und stelle sicher, dass sie entladen ist.
- Reinige die Montagefläche der Waffe, um Staub und Schmutz zu entfernen.

2. Befestigung:

- Montiere das Zielfernrohr auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind, um ein Verrutschen zu verhindern.

3. Ausrichtung:

- Justiere das Zielfernrohr so, dass es in einer geraden Linie mit dem Lauf der Waffe ausgerichtet ist.
- Nutze die Turrets für präzise Einstellungen.

Nutzung des Zielfernrohrs

- **Fokussierung:** Stelle sicher, dass das Zielfernrohr korrekt fokussiert ist, bevor du versuchst, ein Ziel zu erfassen.
- **Zielerfassung:** Nutze die breite Vergrößerungsränge von 3-27x, um sowohl nahe als auch entfernte Ziele präzise zu erfassen.
- **Parallaxenjustierung:** Justiere die Parallaxenfunktion je nach Entfernung des Ziels für optimale Klarheit.
- **Sichtprüfung:** Überprüfe regelmäßig die Sicht und die Einstellungen des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass alles in einwandfreiem Zustand ist.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltfreundliche Entsorgung:** Entsorge das Zielfernrohr und alle zugehörigen Teile gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- **Recycling:** Prüfe, ob Teile des Zielfernrohrs recycelbar sind, und entsorge sie entsprechend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte wende dich für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen an die zuständige Kontaktstelle in der EU.

Diese Sicherheitshinweise sind wichtig für deine Sicherheit und die anderer. Bitte befolge sie sorgfältig, um eine sichere Nutzung des 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohrs zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-27x56 PM II High Power Riflescope by Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and handling of your product. Please read this document carefully before using the riflescope.

General Safety Guidelines

- Ensure that the riflescope is used only for its intended purpose, which is for aiming and shooting with firearms.
- Always handle the riflescope with care to prevent damage to the optical components.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of wear, damage, or malfunction. If any issues are found, discontinue use immediately and seek professional assistance.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and optical sights.
- Be aware of your surroundings when using the riflescope, and ensure a safe shooting environment.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the riflescope in a safe and controlled environment. Avoid using it in crowded or uncontrolled areas.
- When adjusting the magnification or making any other adjustments, do so with the riflescope pointed in a safe direction.
- Ensure that the riflescope is securely mounted to the firearm before use. Follow the manufacturer's instructions for proper mounting.
- Use appropriate eye protection when using firearms equipped with the riflescope.
- Do not attempt to disassemble or modify the riflescope. Any alterations may void the warranty and compromise safety.
- Avoid exposing the riflescope to extreme temperatures, moisture, or direct sunlight for extended periods.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select a suitable mounting location on your firearm that allows for a clear line of sight.
- Securely attach the riflescope to the firearm using the provided mounting rings and base. Ensure that all screws are tightened to the manufacturer's specifications.
- Check the alignment of the riflescope to ensure it is level with the firearm.

2. Usage:

- Before use, familiarize yourself with the controls and features of the riflescope, including the magnification adjustment, parallax adjustment, and turret system.
- Adjust the magnification to the desired level based on your shooting distance and target size.
- Use the parallax adjustment to ensure a clear image at your target distance.
- When ready to shoot, ensure that the firearm is pointed in a safe direction, and follow all firearm safety protocols.
- After use, cover the riflescope with a protective cap or case to prevent dust and damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and optical products.
- Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
- Consider recycling options if available in your area.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or product support, please contact the manufacturer or authorized dealer. Ensure that you have the product model and any relevant information available when seeking assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 3-27x56 PM II High Power Riflescope. Thank you for your attention to safety and for choosing Schmidt and Bender.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el 3-27x56 PM II High Power

Introducción

Gracias por elegir el 3-27x56 PM II High Power de Schmidt y Bender. Este visor táctico de alto rendimiento está diseñado para ofrecer versatilidad y precisión en diversas situaciones de tiro. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es fundamental seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el visor esté siempre en condiciones óptimas antes de usarlo. Inspecciona el equipo regularmente para detectar daños o desgaste.
- **Protección Personal:** Utiliza siempre gafas de protección y protección auditiva al disparar.
- **Almacenamiento:** Guarda el visor en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Manejo de Armas:** Siempre trata las armas como si estuvieran cargadas. Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Uso en Condiciones Adversas:** No utilices el visor en condiciones de visibilidad reducida o en mal tiempo, ya que esto puede afectar tu capacidad para apuntar con precisión.
- **Ajuste Adecuado:** Asegúrate de que el visor esté correctamente montado y ajustado a tu arma antes de usarlo.
- **Verificación de Ajustes:** Antes de cada uso, verifica que todos los ajustes, como el paralaje y el enfoque, estén configurados correctamente.
- **Manejo de la Turret:** Utiliza la turreta con cuidado y asegúrate de que los valores de clic se ajusten según la configuración de tu tiro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Monta el visor en el riel correspondiente del arma, asegurándote de que esté nivelado.
- Ajusta las anillas de montaje para que el visor esté firmemente sujeto.

2. Ajuste de la Mirilla:

- Ajusta la mirilla a la distancia adecuada para tu ojo, utilizando la función de alivio ocular.
- Verifica el enfoque del ocular para asegurarte de que la imagen sea clara.

3. Calibración:

- Realiza una calibración inicial en un rango de 100 metros para establecer un punto de referencia.
- Ajusta la turreta según sea necesario para compensar la caída de la bala y el viento.

4. Uso:

- Al disparar, mantén una postura estable y utiliza el apoyo adecuado.
- Observa siempre el campo de tiro antes de disparar y asegúrate de que esté despejado.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre el reciclaje de equipos ópticos y electrónicos.
- **Eliminación de Baterías:** Si el visor incluye componentes electrónicos, sigue las instrucciones locales para la eliminación segura de baterías.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto defectuoso, contacta con el punto de contacto de la UE que se encuentra en el manual del usuario o en el sitio web del fabricante.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas directrices para asegurar un uso seguro y efectivo de tu visor 3-27x56 PM II High Power.

Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

Introduction

Félicitations pour l'acquisition de la lunette de tir 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender. Ce produit de haute qualité est conçu pour offrir une performance exceptionnelle dans diverses conditions de tir. Afin de garantir une utilisation sécurisée et optimale, il est essentiel de suivre les directives de sécurité cidessous.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que la lunette est utilisée uniquement par des personnes formées et compétentes en matière de tir.
- Vérifie toujours l'état de la lunette avant de l'utiliser. Ne l'utilise pas si elle présente des signes de dommages.
- Garde la lunette hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Évite d'utiliser la lunette dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter sa performance.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde jamais directement le soleil à travers la lunette, cela pourrait causer des dommages irréversibles à tes yeux.
- Lors de la manipulation de la lunette, assuretoi que l'arme est déchargée pour éviter tout accident.
- Utilise toujours des protections auditives et oculaires appropriées lorsque tu tires.
- Ne modifie pas la lunette ou ses composants sans consulter le manuel d'utilisation ou un professionnel qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Lunette :

- Fixe la lunette sur le rail de montage de ton arme à feu en utilisant les vis fournies.
- Assuretoi que la lunette est bien alignée et sécurisée avant de procéder à l'utilisation.
- Vérifie le niveau de la lunette à l'aide d'un niveau à bulle pour garantir un tir précis.

2. Réglage de la Lunette :

- Ajuste le zoom en tournant la bague de zoom pour obtenir la puissance désirée.
- Utilise les tourelles de réglage pour calibrer la lunette selon les besoins de tir.
- Effectue des tests de tir à différentes distances pour t'assurer que la lunette fonctionne correctement.

3. Utilisation de la Lunette :

- Positionnetoi confortablement derrière la lunette, en veillant à ce que ton œil soit bien aligné avec l'oculaire.
- Prends le temps de bien viser avant de tirer. Utilise la lunette pour une acquisition de cible précise.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque la lunette arrive en fin de vie ou est endommagée au point d'être inutilisable, assuretoi de la mettre au rebut de manière responsable.

- Ne jette pas la lunette dans les déchets ménagers. Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les équipements électroniques et optiques.
- Si possible, recycle les composants de la lunette conformément aux réglementations locales.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la lunette 3-27x56 PM II High Power, consulte les ressources en ligne ou contacte le fabricant via les canaux appropriés. Assure-toi de rester informé des mises à jour et des rappels de sécurité sur les plateformes officielles.

En suivant ces directives, tu garantis non seulement ta sécurité, mais également celle des autres lors de l'utilisation de la lunette de tir 3-27x56 PM II High Power. Profite de ton expérience de tir en toute sécurité!

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 3-27x56 PM II High Power

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-27x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente queste istruzioni per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Utilizzo Sicuro:** Assicurarsi di utilizzare il prodotto in modo sicuro e responsabile, evitando di puntare l'ottica verso persone o animali.
- **Controllo Periodico:** Effettuare controlli regolari dell'ottica per verificare eventuali danni o usura.
- **Protezione Ambientale:** Evitare di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.
- **Uso Adeguato:** Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti e seguire le istruzioni fornite.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Maneggiamento:** Maneggiare il prodotto con attenzione per evitare cadute o urti.
- **Montaggio:** Seguire le istruzioni di montaggio fornite per garantire una corretta installazione.
- **Pulizia:** Utilizzare solo prodotti e metodi raccomandati per la pulizia dell'ottica.
- **Controllo delle Impostazioni:** Verificare che tutte le impostazioni siano corrette prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 1. Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di polvere.
 2. Montare l'ottica sulla base del fucile seguendo le istruzioni specifiche fornite nel manuale.
 3. Controllare che l'ottica sia ben fissata e allineata correttamente.
- **Uso:**
 1. Regolare il campo di visione e la messa a fuoco secondo le proprie esigenze.
 2. Utilizzare il prodotto in condizioni di luce adeguata per massimizzare la visibilità.
 3. Mantenere una distanza di sicurezza dagli obiettivi durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchiature ottiche e elettroniche.
- **Riciclaggio:** Controllare se ci sono programmi di riciclaggio disponibili nella propria area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni sulla sicurezza del prodotto, contattare l'assistenza clienti del produttore o visitare il sito web ufficiale per ulteriori informazioni.

Conclusione

Il 3-27x56 PM II High Power è progettato per offrire prestazioni elevate in una varietà di situazioni. Seguendo queste linee guida di sicurezza, è possibile garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto. Assicurarsi di tenere sempre a mente le precauzioni di sicurezza e di rimanere informati su eventuali aggiornamenti o richiami attraverso le fonti ufficiali.

Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt og Bender. Dette premium taktiske kikkertsiktet er designet for å gi deg maksimal allsidighet og presisjon, enten du jakter, konkurrerer eller utfører taktiske oppdrag. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens spesifikasjoner for å unngå skader.
- Oppbevar alltid kikkertsiktet utilgjengelig for barn.
- Unngå å bruke kikkertsiktet i ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø uten tilstrekkelig beskyttelse.
- Kontroller jevnlig at alle deler av kikkertsiktet er i god stand og uten skader.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Montering:** Sørg for at kikkertsiktet er riktig montert på våpenet før bruk. Følg instruksjonene for montering nøye.
- **Siktet:** Juster kikkertsiktet for å sikre at det er korrekt innstilt for avstanden og forholdene du skal bruke det under.
- **Sikkerhetskontroller:** Før hver bruk, sjekk at alle justeringer er på plass og at det ikke er noen synlige skader på siktet.
- **Bruk av øyevern:** Bruk passende øyevern for å beskytte øynene mot potensielle farer under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsiktet:

- Plasser kikkertsiktet på den ønskede posisjonen på våpenets Picatinnyskinne.
- Stram festeskruene forsiktig, men unngå å overstramme dem.
- Kontroller at kikkertsiktet sitter stabilt og ikke beveger seg.

2. Justering av siktet:

- Bruk turrets til å justere høyde og vindretning. Hver klikkverdi er ca. 0.1 mrad.
- Juster parallax fra ca. 10 m til uendelig, avhengig av avstanden til målet.

3. Bruk av kikkertsiktet:

- Se gjennom okularet og juster øyeavstanden til du får et klart bilde.
- Fokuser på målet og bruk siktet til å ta sikte. Vær oppmerksom på feltet av syn, som er ca. 13.0-1.4 m på 100 m.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og dets komponenter skal kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Ikke kast kikkertsiktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhending av elektroniske produkter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte kikkertsiktet. Det er viktig å ha tilgang til kompetent hjelp for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-27x56 PM II High Power

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-27x56 PM II High Power od Schmidt i Bender. Ten produkt jest zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie użytkowników i zapewnia wysoką jakość optyczną. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem, unikając wszelkich działań, które mogą prowadzić do uszkodzeń lub kontuzji.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani wad, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Przed użyciem upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamontowana na broni.
- Unikaj patrzenia bezpośrednio w słońce przez lunetę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wzroku.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas używania broni palnej, przestrzegając zasad bezpieczeństwa dotyczących strzelania.
- Nie używaj lunety w warunkach ekstremalnych, takich jak silny deszcz czy burza, które mogą wpłynąć na jej działanie.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Montaż Lunety:

- Upewnij się, że wszystkie części są w komplecie i nieuszkodzone.
- Zamontuj lunetę na broni zgodnie z instrukcją producenta, upewniając się, że jest stabilnie przymocowana.
- Skontroluj, czy luneta jest wypoziomowana i odpowiednio ustawiona do strzału.

2. Użycie Lunety:

- Przed rozpoczęciem strzelania dostosuj powiększenie lunety do warunków strzelania.
- Użyj pokrętła do regulacji paralaksy, aby uzyskać wyraźny obraz celu.
- Zachowaj odpowiednią odległość oczu od lunety, aby uniknąć urazów.

3. Utrzymanie Lunety:

- Regularnie czyść soczewki za pomocą odpowiednich środków czyszczących.
- Przechowuj lunetę w pokrowcu, aby chronić ją przed uszkodzeniami mechanicznymi i pyłem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i optycznych.
- Nie wyrzucaj lunety wraz z odpadami domowymi. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym serwisem.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanego korzystania z lunety 3-27x56 PM II High Power!

Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähkäimelle

Johdanto

Onnittelut 3-27x56 PM II High Power kiikaritähkäimen hankinnasta! Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskykyä ja tarkkuutta. Tässä oppaassa esittelemme tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat ehjiä ja oikein kiinnitettyjä.
- Vältä altistamista tuotteesta äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat kiikaritähkäinten käyttöä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä kiikaritähkäintä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä kiikaritähkäintä vain alueilla, joissa on riittävästi tilaa ampua turvallisesti.
- Suorita kaikki säädöt ja asetukset turvallisessa ympäristössä ennen ampumista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Valitse sopiva kiinnitys, joka vastaa aseennon tyyppiä.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseennon päälle.
- Varmista, että kiikaritähkäin on vaakasuorassa ja oikein kohdistettu.
- Tarkista, että kaikki kiinnitysruuvit ovat tiukasti paikallaan.

2. Käyttö

- Aseta silmäsi kiikaritähkäimen okulaarille, varmistaen, että näet selvästi.
- Säädä suurennusta tarpeen mukaan kiikaritähkäimen säätönupista.
- Kohdistaa kiikaritähkäin tarkasti ennen ampumista.
- Käytä parallaxin säätöä tarvittaessa varmistaaksesi tarkan tähtäyksen.

Hävittämisohjeet

- Kiikaritähkäin tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan. Varmista, että kysymyksesi liittyvät tuotteen turvallisuuteen ja käyttöön.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt and Bender. Denna taktiska kikarsikte är utformad för att ge överlägsen prestanda och mångsidighet. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikarsiktet enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera alltid att kikarsiktet är korrekt installerat och justerat innan användning.
- Håll kikarsiktet borta från barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella defekter eller skador på produkten omedelbart.
- Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att kikarsiktet är korrekt monterat på vapnet för att undvika olyckor.
- Undvik att sikta mot människor eller djur.
- Använd alltid skyddsglasögon när du använder vapnet utrustat med kikarsiktet.
- Förvara kikarsiktet i ett torrt och säkert utrymme för att förhindra skador.
- Rengör kikarsiktet regelbundet för att upprätthålla optimal prestanda och klarhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera kikarsiktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att kikarsiktet är ordentligt fastsatt och justerat.
- Justera ögonavståndet för att säkerställa en bekväm och säker siktlinje.

2. Användning

- Ställ in rätt förstoring för den aktuella situationen (3-27x).
- Använd parallaxjusteringen för att optimera sikte för olika avstånd.
- Kontrollera alltid att turretsystemet är korrekt inställt för elevation och vindriktning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte kikarsiktet med vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshandling och återvinning av elektroniska enheter.
- Kontakta en avfallshandlingscentral för korrekt bortskaffande av produkten.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om produkten, säkerhetsproblem eller för att rapportera en defekt, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av 3-27x56 PM II High Power.

Návod na bezpečnostní pokyny pro uživatele

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 3–27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a všestrannost. Aby byl zajištěn bezpečný a efektivní provoz, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že puškohled je používán pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím výrobku si zkontrolujte, zda není poškozen nebo vadný.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoliv známek poškození nebo poruchy přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.
- Nenechávejte puškohled na přímém slunci nebo v extrémních teplotách, které by mohly ovlivnit jeho výkon.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání puškohledu vždy dodržujte bezpečnostní předpisy a zákony týkající se lovu a střelby.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nehodláte vystřelit.
- Před a během používání se ujistěte, že je puškohled správně namontován a zajištěn.
- Používejte puškohled pouze s kompatibilními zbraněmi a střelivem.
- Při manipulaci se zbraní a puškohledem dodržujte zásady bezpečnosti, jako je například nezapnutá zbraň, dokud nejste připraveni k výstřelu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci puškohledu.
- Nainstalujte puškohled na zbraň podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně zajištěn a správně orientován.

2. Používání

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně nastaven a seřízen.
- Nastavte zvětšení podle potřeby a ujistěte se, že máte správnou pozici očí pro optimální zorné pole.
- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní oporu a správnou polohu těla.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu; zjistěte, zda jsou k dispozici speciální místa pro sběr elektronického odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o modelu a sériovém čísle produktu.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Správné používání a údržba puškohledu zajistí jeho dlouhou

životnost a optimální výkon.